पंजीयन क्र. 50309/85 के अन्तर्गत भारत सरकार के समाचार पत्रों के रजिस्ट्रार द्वारा पंजीकृत। डाक पंजीयन क्र. म.प्र./261/भोपाल/2009-11

बाल विज्ञान पत्रिका

चकमक

अगस्त 2009
मूल्य 20

लेकिन अगर ईश्वर पेड़ और फूल है

लेकिन अगर ईश्वर पेड़ और फूल है
और पहाड़ और चाँदनी और सूरज
मैं उसे ईश्वर क्यों कहता हूँ ?
मैं उसे फूल और पेड़ और पहाड़ और चाँदनी कहूँ

क्योंकि अगर, सिर्फ इसलिए कि मैं उसे देख सकूँ
वह अपने आप को सूरज और चाँदनी
और फूलों और पहाड़ों में बदल देता है,

अगर वह मुझे पहाड़ों और पेड़ों की तरह दिखता है
और चाँदनी और सूरज और फूलों की तरह,
तो यही उसकी मर्ज़ी होगी कि मैं उसे जानूँ
पेड़ों और फूलों और चाँदनी और सूरज की तरह।

(पुर्तगाली कवि फेर्नांदो पेस्सोआ की इस कविता का अनुवाद कवि तेजी ग्रोवर ने किया है।)

प्रकाशक तथा मुद्रक सी. एन. सुब्रह्मण्यम (निदेशक - एकलव्य) ई-10, शंकर नगर, 61/2 बस स्टॉप के पास, भोपाल 462016, म.प्र. तथा मुद्रण स्थल आर. के. सिक्युप्रिन्ट प्रा. लि.
प्लॉट नम्बर 15-बी, गोविन्दपुरा इंडस्ट्रियल एरिया, गोविन्दपुरा, भोपाल - 462021 (फोनः 0755 - 2687589)।
सम्पादकः सुशील शुक्ल, एकलव्य, ई-10, शंकर नगर, 61/2 बस स्टॉप के पास, भोपाल 462016, म.प्र.